# Zweite Beilage zu Nr. 49 der Schweizer Frauen-Zeitung

Objekttyp: **Appendix**

Zeitschrift: **Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis**

Band (Jahr): **24 (1902)**

Heft 49

PDF erstellt am: **28.05.2024**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

**Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

**http://www.e-periodica.ch**

## Neues vom Büchermarkt.

**Unserer Ruth Lernjahre.** Beitrag zur Erziehung der weiblichen Jugend von Dr. H. Gruber. Verlag von R. Oldenbourg, München und Berlin.

In zwanzig Kapiteln behandelt der Autor die Erziehung, die leibliche und seelische Gesundheitspflege des Mädchens vom ersten Lebensjahre bis zum Eintritt in die Gesellschaft. Die einzelnen Entwicklungs- und Lebensphasen werden mit großer Sachkenntnis, mit viel Erfahrung und Zartgefühl von einem weiten Gesichtskreise behandelt. Auch die Berufswahl ist gründlich erörtert. Dem gediegenen Inhalt entsprechend ist die sehr hübsche Ausstattung des Buches, das sich vorzüglich als Geschenkwerk für junge Mütter eignet, denen die Aufgabe zugefallen ist, ein kleines, liebliches Mädchen groß zu ziehen.

## Briefkasten der Redaktion.

**Großmutter in Sorge.** Schwärmerisch veranlagte junge Leute bedürfen natürlich der Beratung durch wohlmeinende, erfahrene Freunde, und die Aelteren sind den Unerfahrenen, die das Leben noch nicht in der Wirklichkeit kennen, die noch keine Enttäuschungen erlebt haben, das schuldig. Die Beratung darf aber nur in ganz offener Darlegung der eigenen Meinung und in ruhigem, sachlichem Hinweis auf die speziellen Verhältnisse und die vorauszusehenden Folgen geschehen. Leidenschaftliches Warnen und Drängen bewirkt in der Regel das Gegenteil von dem, was die Warnung anstrebt. Es heißt nicht umsonst im Lied: „Rate mir gut, doch rate nicht ab."

**Frl. J. K. in A.** Der Drang nach einer richtigen Bethätigung Ihrer Kräfte wird kein verständiger Mensch Ihnen verargen, dagegen ist es ein verdienstliches Werk, der Einbildung und der Selbstüberschätzung zu wehren, wo sie ein unzukömmliches Gebiet betreten will. Glauben Sie denn wirklich, es sei möglich, ohne eigene, innere Reife Schriftstellerin zu werden? Sie haben als Kind schon eine Unmenge von Büchern gelesen, deren Inhalt nun in Ihrem Kopfe spuckt. Aus diesem Stoff, vereint mit einer passenden Auslese von Citaten, die Sie in reichem Maße sich herausgeschrieben haben, kann es Ihnen nun kaum schwer fallen, eine „Novelle" oder einen leidlichen Aufsatz zusammenzustoppeln. Das ist aber kein Schriftstellertum, auf welches Sie stolz sein können oder das Ihnen zu einer „flotten Verdienstquelle" werden kann. Es fehlt Ihnen durchaus an der Achtung vor der Oeffentlichkeit. Es scheint Ihnen gar nicht zum Bewußtsein zu kommen, wie anmaßend und absurd die Idee ist, imponierend und belehrend zu einer Leserschar sprechen zu wollen, die zum Teil auf der gleichen Bildungs- und Entwicklungsstufe stehen wie Sie selbst, die Sie aber auch an Intelligenz, an Kenntnissen, an allseitiger Bildung und an Lebenserfahrung himmelweit überragen. — Machen Sie sich für einen ernsten Beruf tüchtig und gehen Sie für einige Jahre in die Welt hinaus, um fremdes Brot zu essen, das bringt Erfahrungen, macht reif und legt den Boden zu einem eigenen Geistesleben, aus welchem heraus Sie dann später zu schreiben vermögen. Dann erst werden Sie es denjenigen zu danken wissen, die Ihnen Unangenehmes gesagt, um Ihnen Unangenehmes zu ersparen.


**Leberthran-Emulsion.**

Stern- ✶ Marke

Vorzügliches, wohlschmeckend. Präparat von Aerzten empfohlen

Preise inklusive 1 Schachtel Pfeffermünz-Bonbons:

1/1 Flac. 4 Fr.; 1/2 Flac. 2 Fr.

**Zu haben in den Apotheken.**

Wo kein Depot, wende man sich um kostenfreie Nachnahme-Sendung zu obigen Preisen an [2126

**Sauters Laboratorien, Aktiengesellschaft, Genf.**

**Hartnäckiger Husten, häufige Katarrhe,** Heiserkeit, kurzen Athem, Auswurf, Verschleimung der Lunge, Nachtschweiß, Erkältung und Schlaflosigkeit heilt rasch und gründlich das berühmte Specialheilmittel „Antituberkulin". In Bezug auf die sichere Wirkung ist Antituberkulin allen ähnlichen Präparaten weitaus überlegen, was durch zahlreiche Anerkennungsschreiben evident bewiesen ist. Preis Fr. 3.50. Dépôts: **Apoth. A. Lobeck in Herisau, Markt-Apotheke in Basel.** [2120

**Brautleuten**

empfehlen wir unsere Ausstellung compl. Zimmer-Einrichtungen zur zwanglosen Besichtigung. Als besonders beliebte Aussteuern offerieren wir: [2114

| Schlafzimmer | Esszimmer | Salon |
|---|---|---|
| in Eichen- od. Rusternholz | in Nussbaumholz (innen Eiche) | in Nussbaumholz (innen Eiche) |
| 2 Bettladen 1×2 m innen | 1 Büffet | 1 Sofa } m. Plüsch od. |
| 2 Feder-Rosshaarmatrazen mit Keilkissen | 1 Ausziehtisch 130/90 | 2 Fauteuil } Kameeltasch. |
| 2 Duvet, Pfulmen und Kopfkissen | 6 Rohrsessel | 2 Halbfauteuil } n. Wahl bezog. |
| 2 Nachttische mit Marmor | 1 Serviertisch | 1 Salontisch |
| 1 Waschkommode m. Marmor u. Spiegelaufsatz | 1 Rollendivan mit Moquette | 1 Silberschrank |
| 1 Spiegelschrank mit Cyst. Fac. Glas | **Fr. 600.—** | 1 Spiegel |
| 2 Stühle, 1 Handtuchständ. | | **Fr. 680.—** |
| **Fr. 1000.—** | | |

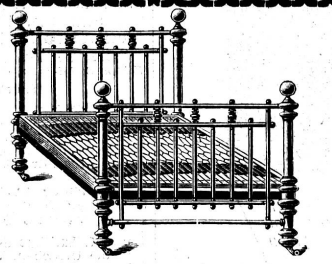
**50 Musterzimmer in allen Preislagen, einfachster bis hochfeinster Ausführung.**

Mehrjährige schriftliche Garantie.

**Eigene Fabrikation. Ateliers für Polster und Dekorationen.**

**Möbelfabrik Thümena & Co.,** Zürich I, Schifflände 12

*vorm. Möbelmagazin Ad. Aeschlimann.*



Die **Stahl-Springfeder-Matratze**

Marque ✶ Déposée Stern

hat sich von allen Systemen als das **vollkommenste** bewährt. Sie besitzt eine

**vorzüglich regulierte Elasticität,**

wie sie keine andere Matratze aufweisen kann,

**entspricht allen Anforderungen der Hygiene**

und ist von **unbegrenzter Dauerhaftigkeit.** — Zahlreiche Referenzen. — Prospektus, sowie auch Album über

**Eiserne und Messing-Bettstellen**

(Za 1644 g) von besonders feiner Ausführung versendet auf Verlangen der Fabrikant: [1819

**H. Hess, Pilgersteg-Rüti (Kt. Zürich).**

**Kerbschnitz- und Laubsäge**

**-Utensilien, -Werkzeuge, -Holz** in Nussbaum, Kirschbaum, Ahorn, Linde; **-Vorlagen** auf Papier und auf Holz lithographiert, empfiehlt in grosser Auswahl [2184

**Lemm-Marty,** 4, Multergasse 4, St. Gallen.

Preislisten auf Wunsch franko.

**= Keine tüchtige Hausfrau =**

lässt sich die Vorteile entgehen, welche bei richtiger Anwendung von ***Wizemann's feinster Palmbutter*** erzielt werden! Alle damit bereiteten Speisen werden von schönstem Ansehen und tadellos feinem Geschmack und sind selbst für ***schwache Magen gut bekömmlich;*** ausserdem ca. ***50% Ersparnis gegen Kuhbutter!***

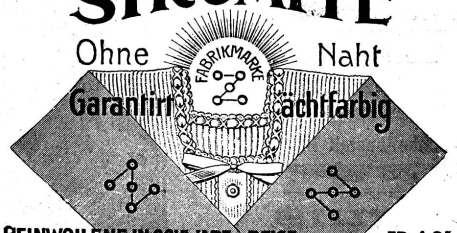
Wo nicht am Platze erhältlich, liefert Büchsen zu brutto ca. 2½ Kg. zu Fr. 4.40, 4¾ Kg. zu 8 Fr., frei gegen Nachnahme, grössere Mengen billiger [1570

**R. Mulisch, Florastrasse 14, St. Gallen.** Hauptniederlage f. d. Schweiz.

**Damen- und Herren-**

**STRÜMPFE**

Ohne Naht




Franko-Lieferung — Nur innerhalb der Schweiz

**REINWOLLENE IN SCHWARZ u. BEIGE** das Paar zu **FR. 1.25**

**BAUMWOLLENE IN DIAMANTSCHWARZ** „ „ „ **FR. 0.65**

Referenzmuster werden paarweise abgegeben, sonst werden blos Bestellungen von mindestens einem halben Dutzend effectuirt.

Alle Sendungen erfolgen ausschliesslich gegen Nachnahme.

MECHANISCHE STRICKEREIEN AARBURG.

| | | |
|---|---|---|
| **Herren- und Damenstrümpfe** | Ia Flor, lederfarben, schwarz | Fr. 1. 25 |
| „ „ „ | Seide und Wolle, beige und schwarz | „ 1. 75 |
| **Herrensocken** (Fuss ohne Naht | roh und schwarz, Ia Macobaumwolle | zu Fr. 0. 55 |
| | Vigogne, lederfarben und beige | „ 0. 55 |
| | Ia Flor, roh, lederfarben und schwarz | „ 0. 75 |
| | reinwollene, in schwarz und beige | „ 0. 75 |
| | Wolle und Seide, in schwarz und beige | „ 1. 25 |
| | Schwarze Wolle mit farbiger Seide gesprenkelt, assortiert | „ 1. 45 |

**Fussspitze und Ferse verstärkt.** [1666

Schwere **Winterqualitäten** in Wolle oder Seide und Wolle das Paar 20 Cts mehr.

**Parketol** in der Schweiz gesetzlich geschützt, einziges Mittel für Parketböden, das feuchtes Aufwischen gestattet, Glanz ohne Glätte gibt, jahrelang hält, Linoleum conserviert und auffrischt. Wichsen und Blochen fällt ganz fort; geruchlos und sofort trocken. Zeugnisse etc. auf Anfrage. Das Liter gelblich zu 4 Fr und farblos zu Fr. 4.50 nur allein echt zu haben in folgenden Dépôts:

**Baden:** L. Zander, Apotheke.
**Basel:** Fr. Frey zum Eichhorn.
**Bern:** Emil Rupf.
**Burgdorf:** Ed. Zbinden zur alten Post.
**Chauxdefonds:** Droguerie neuchâteloise Perrochet & Cie.
**Frauenfeld:** Handschin & Comp.
**Horgen:** J. Staub.
**Luzern:** Disler & Reinhart.
**Rapperswil:** Louis Griesser.
**Rorschach:** L. Zander & Co., Apotheke.
**Rüti** (Kt. Zürich): H. Altorfer.
**Schaffhausen:** Gebr. Quidort. Gg. Sigg, Sohn.
**St. Gallen:** Schlatter & Co.
**Winterthur:** C. Ernst z. Schneeberg. Gebr. Quidort.
**Zürich:** H. Volkart & Co., Marktgasse. A. von Büren, Lintheschерplatz.

Parketol ist nicht zu verwechseln mit Nachahmungen, die unter ähnlich lautenden Namen angeboten werden. [1594

**✚ Um Schlank ✚** zu werden unter gleichzeitiger Befestigung der Gesundheit bedieue man sich der **"Pilules Apollo"**, deren wirkendes Princip das (aus Pflanzen gewonnene **"Vesiculosine"** ist. Diese von ärztlichen Autoritäten für gut befundenen Pillen machen *schlank, wirken aber nicht nachteilig* auf die Gesundheit wie so viele andere Produkte. Sie *führen nicht ab,* sondern wirken direkt auf die Ernährung und auf die Fettstoff-Zellen. Ausser der Heilung von übermässigem Embonpoint regularisiren die **"Pilules Apollo"** die Funktionen, verjüngen die Gesichts-Züge und verleihen dem Körper Gewandtheit und Kraft wieder. *Dies ist das Geheimnis jeder Frau, die sich eine schlanke und jugendliche Gestalt bewahren will.* — Die **"Pilules Apollo"** sind selbst den delikatesten Naturen beiderlei Geschlechts zuträglich und können nie der Gesundheit schaden. Die ungefähr zweimonatliche Behandlung ist leicht befolgen und das definitive Resultat bleibt vollständig forbestehen. — (Gesetzlich geschützte Marke).

Flacon mit Notiz fr. 6.35. — Gegen Nachnahme fr. 6.75. Man wende sich an **Herrn J. RATIÉ,** Apoth., 5, Passage Verdeau, Paris, IX.

Depot in GENF: Droguerie **P. DOY & F. CARTIER,** 12, Rue du Marché.

*Man verlange auf den Schachteln den Stempel der "Union des Fabricants".* [1864

(H 3945 X)

**Bettnässen.**

Trotz einmaligem Wecken nässte mein 8jähriger Knabe regelmässig alle Nächte das Bett, was m. Frau u. mir sehr unangenehm war. Auf mein Ansuchen hat die **Privatpoliklinik in Glarus** den Knaben briefl. behandelt, mit dem Erfolge, dass das Uebel allmählich besserte und heute ganz beseitigt ist. Meinen Dank bekunde ich durch die Veröffentlichung dieses Zeugnisses. Gehrau b. Müllheim-Wigoltingen (Thurgau), 8. März 1900. K. Greminger, Fuhrhalter. Die Echtheit vorstehender Unterschrift des Herrn K. Greminger bescheint: Märstetten, 8. März 1900. Notariat Märstetten. Adr.: **Privatpoliklinik Glarus,** Kirchstr. 405, **Glarus.** [1694

# Hausfrauen!

Das Praktischste, Wärmste und Gefälligste für Herbst und Winter ist der in allen Farben waschechte [2138

## Tricot-Wasch-Plüsch

für Damen- und Kinder-Konfektion.

**Reduzierte Preise. Muster auf Verlangen sofort.**

**Meterweise Abgabe.**

**Rossi & Cie. in Zofingen.**

---

**Damen-, Herren-, Knaben-**

**LODEN** ZÜRICH **Jordan & Cie**

**Mittlere Bahnhofstrasse 60.**
Meterweise. Muster franko. [1734
**Maassanfertigung — tailor made.**

---

**KRAMPFADERN**

Allen mit Krampfadern und offenen Beinen Behafteten empfehlen wir

**Müller's Kompressen**

Rationelle Behandlung.
Aerztlich begutachtet u. empfohlen.
Sicherer Erfolg.

Die Flasche, für 1 Monat genügend, Fr. 3.65
Man wende sich an die
**Theater-Apotheke in Genf.**

Depot in den größeren Apotheken des In- und Auslandes.

15 42

---

## Stottern.

**Stammeln,** heilt unter Garantie bei mässigem Honorar [1433

**Sprachheilanstalt Herisau.**

---

## Zeugnis

Eine Schülerin meiner II. Elementarklasse besuchte im Oktober a. c. in der

**Sprachheilanstalt Herisau**

den bezüglichen Kurs und wurde erfreulicherweise von ihrem frühern

**Stottern**

geheilt. Es seien daher Eltern und Lehrer auf diese Gelegenheit, Sprachfehler durch ganz naturgemässe Methode beseitigen zu können, gebührend aufmerksam gemacht und darf die Benützung derselben aus vollster Ueberzeugung empfohlen werden. [1588

**Herisau,** den 10. Dez. 1901.

**U. Heierle,** Lehrer, Mühle.

Die Aechtheit der Unterschrift des U. Heierle, Lehrer, Mühle, beglaubigt

**Herisau,** den 10. Dez. 1901.

Der Gemeindeschreiber:
**Ad. Hanimann.**

---

Versand direkt an Private von

## St. Galler Stickereien

in nur tadelloser Ware für **Frauen-, Kinder- und Bettwäsche, Taschentücher** u. s. w. in reicher Auswahl und zu mässigen Preisen. — Man verlange die Musterkollektion von 1572

**R. Mulisch, Broderie zur Flora, St. Gallen.**

---

**H. SCHERRER**
**MÜNCHEN & ST. GALLEN**
Illustr. Preisliste franco.

[1585

---

Mit grossem Erfolg und vielfach ärztlich empfohlen werden die

## Kefyrpastillen

**„Marke Edelweiss und 3 Sterne"**

als bestes Mittel gegen Brust-, Magen- und Darmleiden, bei Schwächezuständen etc. Preis per Schachtel à 12 Past. 2 Fr. franko durch das

**Pharmaceutische Laboratorium**
von **Neumann-Kessler**
**Thalweil-Zürich.** [2068
Man achte auf Schutzmarke.

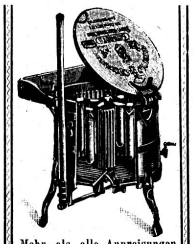
---

## Bevor Sie eine Waschmaschine kaufen

**besichtigen** und **probieren Sie kostenlos**

Schmidts **Patent-Waschmaschine** mit Antrieb von unten wie die Abbildung zeigt.

**Verlangen Sie**



Mehr als alle Anpreisungen spricht die Thatsache, dass bis jetzt über 110,000 Schmidts Waschmaschinen im Gebrauch sind und sich vortrefflich bewähren. [2186

Schmidts Waschmaschine übertrifft alle bekannten Systeme infolge ihrer ganz aussergewöhnlich grossen Waschwirkung, Solidität u. grössterSchonung der Wäsche.

**kostenlos**

**illustr. Prospekte u. eine Waschmaschine zur Probe.**

**E. A. Mæder,** prakt. Neuheiten, **St. Gallen**

**Marktgasse 16. Zum goldenen Rad.**

---

**BERGMANN'S**

# Lilienmilch-Seife

Schutz-Marke

SCHUTZ MARKE P&Co

**Bergmann & Co**
**ZÜRICH**

*Durch zahlreiche Zeugnisse anerkannt als die beste Seife gegen fettglänzende Haut, Sommersprossen und unreinen Teint.* [1809

***Ganz rein, mild und neutral.***

*Nur echt mit dem Namenszug*

*Bergmann*

*auf der Etikette.*

---

## Gegen Keuchhusten

wird das

**Antimicrobin**

(gesetzlich geschützt)

als **sicherstes** und **unschädliches** Mittel ärztlich empfohlen. Wird **verdampft** und **nicht eingenommen.** [1891

Zu haben à 3 Fr. per Schachtel in den **Apotheken.** Hauptdepot: **Apotheke zur Post, Heinrich Jucker, Zürich V.**

---

## Trunksucht-Heilung.

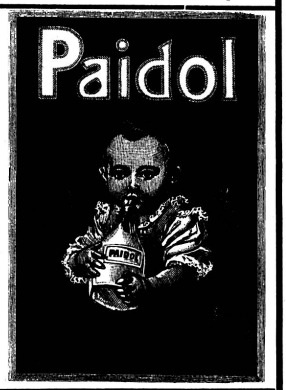
1700] Zu m. Freude kann ich Ihnen mitteilen, dass ich durch Ihr unschädl. Verfahren von m. Leidenschaft geheilt worden bin. Ich habe gar keine Lust mehr zum **Trinken,** befinde mich dadurch viel besser als vorher u. habe auch ein besseres Aussehen. Aus Dankbarkeit bin ich gerne bereit, dies Zeugnis zu veröffentl. und denjen., welche mich über meine Heilung befragen, Auskunft zu erteilen. Meine Heilung wird Aufsehen erregen, da ich als arger Trinker bekannt war. Es kennen mich gar viele Leute, u. wird man sich allgem. verwundern, dass ich nicht mehr trinke. Ich werde Ihr briefl. Trunksucht-Heilverfahren, das leicht mit oder ohne Wissen angewandt werden kann, überall wo ich hinkomme empfehlen. Sihlhallenstr. 36, Zürich III, den 28. Dez. 1897. Albert Werndli. Zur Beglaubigung vorsteh. Unterschrift des Herrn Albert Werndli dahier. Zürich III, den 28. Dezember 1897. Stadtammannamt Zürich III. Der Stadtammann: Wolfensberger, Stellvertr. Adresse: **Privatpoliklinik Glarus,** Kirchstrasse 405, **Glarus.**

---

Von der grössten Bedeutung für die richtige

**Ernährung der Kinder**

ist [1576




Schutzmarke 11643

**Aerztlich empfohlen.**

**Grosse Goldene Medaille an der intern. Kochkunst-Ausstellung in Frankfurt a. M. 1900.**

Wo keine Depot sind, direkt durch

**Jacob Weber**
**CAPPEL** (Toggenburg).

---

# Anerkennung

findet überall unser gesetzl. geschütztes

## Praktikol

da dasselbe jedem Boden prachtvollen dauernd. Glanz verleiht. Kein Wichsen, kein Blochen mehr! Grösste Mühe- und Zeitersparnis! Gestattet feuchtes Aufwischen ohne Glanzverlust! Geruchlos und sofort trocken! Holzstruktur bleibt sichtbar. Einfachste Anwendung! Konserviert und frischt Linoleum auf! Prospekt und Zeugnisse gratis. **Direkter Détail-Versandt** durch die Allein-Fabrikanten **Lendi & Co.,** Fraumünster 17, **Zürich.** [1964

**Achten Sie, bitte, auf den Namen Praktikol und unsere Firma.**

***Dépôts:*** *Friedr. Klapp, St. Gallen. J. Wick, Heiden. Stahel-Uster, Uster.*

(Forts. folgt.) [1964

---

**Mme. C. Fischer,** Theaterstrasse 20, **Zürich,** übermittelt frco. u. verschlossen gegen Einsend. von 30 Cts. in Marken ihre Broschüre (6. Auflage) über den

## Haarausfall

und **frühzeitiges Ergrauen,** deren allgemeine Ursachen, Verhütung und **Heilung.** [1736

---

**Reese's Backpulver**

f. Kuchen, Gugelhopf, Backwerk, etc.

*anerkannt vorzügl.* ***Ersatz für Hefe.***

in Drogen-, Delikatess- u. Spezereihandlungen.

Fabrikniederlage bei **Carl F. Schmidt, Zürich.** [2083

---

Ich litt 9 Jahre lang an **Magenkatarrh** und konnte nirgends Heilung finden. Vor 7 Monaten wandte ich mich schriftlich an Herrn Popp und wurde durch den Gebrauch einer 4wöchentlichen Kur vollständig geheilt, so daß ich mich seitdem ganz gesund fühle. Mit dankerfülltem Herzen empfehle ich allen Leidenden, sich von Herrn J. J. F. Popp in Heide, Holstein ein Buch und Frageschema kostenlos senden zu lassen. [1718

Frau Schönenberger-Seiterle, Safrangasse, Nr. 2, Schaffhausen.

---

## Frauen- und Geschlechtskrankheiten, Periodenstörung, Gebärmutterleiden

werden schnell und billig (auch brieflich) ohne Berufsstörung unter strengster Diskretion geheilt von

**Dr. med. J. Häfliger**
**Ennenda.**

1587]